

Dari transcript:

دانشجو -

محمد قیس احمدی: خوب، نام من محمد قیس احمدی است. من سال اول پوهنځی ادبیات، د پیاوړتمنت آلمانی هستم. و در باره مشکلات آگه بگویم، افغانستان یک مملکتی است که چند سال جنگه سپری کده، و ما گفته نمیتوانیم که افغانستان باید در قطار او کشور های باشه که مثلا کشور های اروپایی یا امریکایی. خوب مشکلات بیشتر است نسبت به ممالک دیگه، ولی باز هم ما کوشش کنیم که نه تنها نمیتوانیم که دولته بگویم بری ما یک کاری کنه، باید خود ما قدم به قدم با دولت یکجای یک کاری کنیم تا که کس دیگه بری ما جور نمی کنه تا که خود ما جور نکنیم. و دیگه مشکلات ما، مثلا وسایل درسی و دیگه و دیگه تا حد امکانش اوقدری بایدست باشه، نیست. ولی باز هم مثلا در بخش انترنیت، بعضی معلومات ها کارست، دیگه است، داریم ولی کافی نیست. من در پهلوی لسان ها مثلا، در اوایل من علاقه بسیار زیاد به انگلیسی داشتم و چون که انگلیسی یک زبان بین المللی است، من انگلیسی ره در وقت کمی تانستم یاد بگیرم، بعد از انگلیسی، به حیث یک زبان خارجی، من علاقه زیادی که داشتیم به لسان آلمانی داشتم و همی علاقه و استعداد سبب شد که من دپارتمنت آلمانی ره انتخاب کنم و د همی رشته میخوایم که تحصیل خوده ادامه بتم.

English translation:

Mohammad Qais Ahamdi: Well, my name is Mohammad Qais Ahamdi. I am a first year in Literature faculty, German department. If we talk about the problems, Afghanistan is a country that has gone through several years of war and we can't say that Afghanistan should be among those countries like European and American (He basically means American states, or USA) countries. Well, there are more problems comparing us to other countries. But we still try. We can't only ask government to do things for us. We should work along with the government in every step. Nobody else will fix this for us unless we do so. And our other problems, like, educational materials and other needed things are not as much as they should be. For example with internet, the search for information, we have access, but it is not enough. For languages, I really liked English first, because English is an international language. I learned English very quickly, and after that language, another foreign language that I really liked was German. My talent and my interest led to me choosing the German department and I want to continue my education in this (subject).

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2009 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated